



NATIONAL SENIOR CERTIFICATE EXAMINATION
NOVEMBER 2017

**SISWATI LULWIMI LWEKUCALA LWEKWENGETA: LIPHEPHA I
SISWATI FIRST ADDITIONAL LANGUAGE: PAPER I**

MARKING GUIDELINES

Sikhatsi: 2½ Emahora

Emamaki: 100

These marking guidelines are prepared for use by examiners and sub-examiners, all of whom are required to attend a standardisation meeting to ensure that the guidelines are consistently interpreted and applied in the marking of candidates' scripts.

The IEB will not enter into any discussions or correspondence about any marking guidelines. It is acknowledged that there may be different views about some matters of emphasis or detail in the guidelines. It is also recognised that, without the benefit of attendance at a standardisation meeting, there may be different interpretations of the application of the marking guidelines.

SIGABA A SIVISISO

- 1.1 1.1.1 Abenika emakhasimende akhe ikhathaloku lapho bakhetsa khona indlela lekumele bawachine ngayo.
- 1.1.2 Titulo.
- 1.1.3 Labanye bafolele kona kugeza.
- 1.1.4 Ingwe idla ngemabala.
- 1.1.5 A Luvelomagama.
- 1.1.6 B Kuveta ematfuba emsebenti.
- 1.1.7 Belikhomba kutekulisa sitsandvwa sakhe, amangala kutsi asifuni kukhokha intalo nobe ingaba yincane njani/Luvelomagama lolukhombisa lutsandvo.
- 1.1.8 Beyingebiwa/Beyingalahlekwa/Abengabanjwa inkunzi, njll. (Naleminye imibono lenembako yemukelekile, kubili kwaloko.)
- 1.1.9 Kuhamba ngayo baye lapho bafuna kuya khona/Bangatfwala ngayo imitfwalo/Nakugulwa bangayisebentisa kutfwala labagulako, njll.
- 1.1.10 Tonkhe tintfo setibita imali lomuhla, ngisho nasendlini lencane yemmango sekukhokhwa imali/Tonkhe tintfo setidulile/Simo semnotfo sehlile, njll, (Naleminye imibono lenembako yemukelekile.)
- 1.1.11 Bekufanele ayewucolisa kuLaMasuku ngalamavi akhe kukhombisa kutisola.
- 1.1.12 Abehamba agawula tihlahla, lekuyintfo lengafunwa Litiko Lekongiwa Kwemvelo.
- 1.1.13 Wabona kutsi angamnika yakhe imali ngeke ayibuyisele, kantsi yebhizimisi uyati kutsi akusiyo yakhe/Kungenteka abengenayo imali lengaka esikhwameni sakhe. (Naleminye imibono lenembako yemukelekile.)
- 1.2 1.2.1 B Ehhovisini
- 1.2.2 Lapho ngibuya khona konkhe lokuhle nalokubi bengikumela, kube yinkinga yami.
- 1.2.3 Mnumzane/Mhlonishwa.
- 1.2.4 Kukhishwe sikhangisi ephephandzabeni lendzawo yangakubo.
- 1.2.5 Basebenti balenkapani bebatigebengu, manje bacoshwe bonkhe.

1.2.6 Kubalulekile kwekutsi kwentiwe inkhulumoluhlolo ngembikwekutsi umuntfu acashwe kute kutewubonakala kutsi ungumuntfu lonjani nekutsi ngabe lomsebenti uwufanele yini.

SIGABA B SIFINYETO

UMBUTO 2

EMAPHUZU ESIFINYETO LABALULEKILE

Bahlolwa kumele babhale lamaphuzu lalandzeleko ngekubhekisa etiyalweni letanikwa Sibolile naya emendvwjeni.

1. Ahloniphe uninatala.
2. Atiphatse njengobe abetiphetse kabo.
3. Angaphikisi nabamntjontjisa, batsi ucamba emanga, nobe uyaloya.
4. Alawule lulaka ngekuncenga inhlitiyo yakhe.
5. Nangabe sekeva avukwa lulaka, kodvwa ayincenge inhlitiyo yakhe.
6. Ahloniphe wonkhe umuntfu wasemtini, lomncane nalomdzala kute naye ahlonishwe.
7. Angakunaki lokushiwo bantfu ngalomuti, ati kutsi lokuhle lokwentekako kutawuphakamisa ligama lemuti wakabo.
8. Ayekele buhonga, abe sibonelo lesihle.

CAPHELA: Bahlolwa kumele bahlunge emaphuzu lasihlanu lanemagama langabi ngaphasi kwala-60 kantsi angengci emagameni la-70.

SIGABA C TINKONDLO

UMBUTO 3

INKONDLO LENGAKAFUNDVWA EKILASINI.

CAPHELA: Kuphocelelekile kutsi wonkhe loholwako awuphendvule lombuto.

- 3.1 Ingungu yesive.
- 3.2 B Silinganisamcondvo.
- 3.3 D Lutsandvo lwagogo.
- 3.4 Gogo ulondvolotela bantfwabakhe imali/Ubaboleka imali nabayidzinga/ Ubapha imali nabeswele/Ubeluleka ngetindlela tekugcina imali njll. (Naleminye imibono lenembako yemukelekile.) (Kunye kwaloku.)
- 3.5 Sicedzelelamcondvo ngobe umcondvo wemugca 14 uphelela emgceni 15.
- 3.6 Ucocela batukulu bakhe tinganekwane/Udlala nebatukulu bakhe/batukulu bamgwibiya inhloko, njll. (Naleminye imibono lenembako yemukelekile.)
- 3.7 Batukulu batsembe gogo kusimelela kuye/gogo unika batukulu bakhe emandla/(Naleminye imibono lenembako yemukelekile.) (Kunye kwaloku.)

UMBUTO 4

TINKONDLO LETIFUNDVWE EKILASINI:

- 4.1 4.1.1 Kufa.
- 4.1.2 Ufuna sibahloniphe/Hlonipha uyiho nenyoko kute tinsuku takho tandze eveni, uMvelinchanti lakuphe lona.
- 4.1.3 Imphindvwa/Irifreyni.
- 4.1.4 C Lebengikusebentela kwaba lite.
- 4.1.5 Kucatsanisa lokuphikako ngobe lamagama ayaphikisana. Kulula – kuluhunil/kukubi – kukuhle.
- 4.1.6 Emagama lamabili ekucala kulemigca ineluchumano lolucondzile/ Umbuto longadzingi imphendvulo. (Kunye kwaloku.)
- 4.1.7 Usho kutsi uyawukhuluma ngebugagu/ngebuchalachala.
- 4.1.8 Inkinga yasonkondlo kutsi akati kutsi nangabe agwetjwa nguMvelinchanti utamtjela kutsi abentani emhlabenzi/inkinga yemphendvulo latawuyinika Mvelinchanti ngetento takhe.

- 4.1.9 Sonkondlo usho kutsi nangasekho emhlabeni/nasafile/ashonile/abhubhile. (Kunye kwaloku.)
- 4.1.10 Sicedzelelamcondvo/I-enjambamenti. Yomitsatfu lemigca icuketse umcondvo munye lophelele/Umcondvo lophelele ucuketfwe ngiyo yomitsatfu lemigca.
- 4.1.11 Usitjela kutsi lapha emhlabeni kunetinkinga letinyenti/Umhlaba ufana nekutsi uyahlaba ngenca yetinkinga loticuketse.
- 4.1.12 Bafundzi/Tetsamelilwati talenkondlo kumele tati kutsi emva kwekuwa sitawugwejwa nguMvelinchanti/Nasiphila emhlabeni kumele sati kutsi Mvelinchanti utasigweba emva kwekuwa.

NOBE

- 4.2 4.2.1 Emagugu.
- 4.2.2 Timamba/Tinyoka.
- 4.2.3 B Ikhuluma ngetenjiwa telive.
- 4.2.4 B Sifanangwaca.
- 4.2.5 Kungenteka kutsi bekubangelwa kutsi eNgwenya imishini yekuyigoba bekute/Bekuyindlela yekuyiba iye eJalimani. (Naleminye imibono lenembako yemukelekile.)
- 4.2.6 Lwentiwa kutsi emalahle amnyama, lutfuli lwakhona lufanele lube mnyama. Kungobe emalahle amnyama, enta lolutfuli lube mnyama.
- 4.2.7 Bebakhalela kutsi sive semaTfombeni kumele senjiwe sibuye singcwatjwe kabusha, loko bekubavusela emanceba/Kungcwatjwa kwetimfakabili.
- 4.2.8 Sonkondlo usho Emaswati lemukwe umnotfo wetenjiwa/ubabita ngetingedzama ngobe basele abasenalutfo njengetingedzama.
- 4.2.9 Letindvundvuma betihawukisa ngobe betingasenalutfo, sekuhlungwe wonkhe umnotfo.
- 4.2.10 Abevukwe ngumoya welusizi, ahawukela Emaswati lasala angasenamnotfo, ekubeni emba imigodzi kamatima.
- 4.2.11 Likheteke kahle ngobe umuntfu lowenjiwe wabuye wangcwatjwa kwesibili uyimfakabili, njengobe kwenteka kuMatfombeni.
- 4.2.12 Sonkondlo ukholwa kutsi labashonile njengeMatfombeni bayaphila bayakwati kugadza idayimani/Ukholelwa kulabaphasi kutsi bayaphila.

SIGABA D TAKHI NETIMISO TEKUSETJENTISWA KWELULWIMI

UMBUTO 5

- 5.1 Esibhedlela/Ewadini.
- 5.2 C Sandziso sesikhatsi.
- 5.3 (a) Impambosi yekwentisa.
(b) Impambosi yekwentana.
(c) Impambosi yekwentisia.
- 5.4 (a) Siphawulo Lamakhulu.
(b) Sibaluli lobovu.
- 5.5 Kulabanye leyo ilusito.
- 5.6 Kwakhiwa umusho ngeligama, 'emaphilisi' Sib. Bengigula kabi ngavuswa ngemaphilisi etinhlungu.
- 5.7 (a) Indlela yesimo.
(b) Indlela leyamile.
(c) Indlela lecondzile.
- 5.8 Emacala lahamba embili mabili kodvwa/kepha lelibi kunawo onkhe nguleli letidzakamiva.
- 5.9 Impushana/nemtfuntana.
- 5.10 Emaphoyisa atawuhlala aphetse tibhamu.
- 5.11 Utsi yena nakawa emgwacweni washaya kabi wephuka.

UMBUTO 6

- 6.1 (a) Inkulumo letsatsa luhlangotsi.
(b) Inkulumo leyimfundzisolate.
(c) Inkulumo letsatfwa njengemaciniso ibe itsintsa imiva.
- 6.2 Sipinishi/lletisi/Emazambane/Tintsanga, ligusha, njll. (Kunye kwaloku.)
- 6.3 Nawufika nalokudliwako siyahholotela.
- 6.4 Ingwe nengwenyama.
- 6.5 Sisho kutondzana.
- 6.6 Kwakhwa umusho ngeligama, 'kuggicgitela'. Sib. Bafundzi bayaggicgitela endlini yekufundzela balungisela kuhlolwa.

Samba: 100 emamaki